

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 1 (1886)

Vorwort

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Arrivai alla fin del prim ann de nossa direcziun et administraziun della nova Societad Rhæto-romanscha, nus remettein als sigrs. commembers de medema l' organ, il qual, tenor ils statuts de nossa Societad, ha da servir al principal scopo de quella: alla conservaziun e cultivaziun de nossa lingua materna, alla collecziun de ses monuments et alla promoziun dell' uniun dels divers dialects. Cur füt conclusa la publicaziun de quest organ, non era amò negün material per quel avant maun, et il comité conoschet fitg bein la granda difficultad, da gia il prim moment poder corresponder a tots giavüschs et a totas pretensiuns, che ün po far ad ün organ d' üna tala Societad. Per nos displascher plüras contradas del cantun non sun rappresentadas in quest codesch, autras be pauc; specialmein nus deplorein, da non haver reçertas plüras lavurs d' Engiadinès, ad onta della invitaziun fatga a divers buns scribents de nossa conoschenza, ils quals nus havevan impromessa lur assistenza. Ils sigrs. commembers nus teneran bein perstgüsai per las mancanzas, las qualas sun da cattar in quest codesch per rapport a siu programm. Nus non essan stai in cas da quel saver realisar tenor nossa voluntad.

Quasi totas lavurs sun lavurs originalas, per part veglias, per part novas. Nus essan dall' opiniun, ils Romanschs doveien sezs lavurar per lur lingua e tant sco possibel desister dallas versiuns da linguas estras, cumbein che nus savein, che üna piçna naziun, sco la nossa, non po mesürar sias forzas cun quellas dellas naziuns plü grandas cun longa cultura. Ma nus nus stovein elevar e nus far valer tras propria forza; quei sei nel futur nossa devisa.

Per poder satisfacer a questa maxima e per portar plü granda varietad al organ, nus invitein publicamein tot ils scribents romanschs, giuvens e vegls, da nus voler protrametter products de lur musa e de lur studis per la seconda annada de quest organ, la quala comparerà l' ann futur circa dal medem temps.

Quels sigrs. scribents e literats, ils quals volan favorir e sustener nos organ cun qualunque lavur, sun supplicai, da nus voler indicar il titul e gener de lur lavur fin al 1 da Mars; la lavur senza eis allura da remetter al president della Societad al plü tard fin al 1 da Sercladur.

Melsinavant nus raccomandendein als sigrs. commembers la propagaziun della Societad nel circul de lur conoschenza; per- tgei nus havein bisögn da bleras forzas, sche la Societad dovei prosperar e poder operar cun dretg success nel senn de siu scopo.

A tots Patriots romanschs noss salüts!

Cuera, 9. December 1886.

Il comité.